

GJ`Gi fVYf[`ZY]Yfh`5i Zgh]Y[`]b`X]Y`5!
?`UggY`bUW`bYfj YbUi ZfY]VYbXYa
9`Za YhYfgW`]Y» Yb`°

GJ`Gi fVYf[`[Yk]bbhFY`Y[Uh]cb`[Y[Yb`HGJ`HUi Z_]fW`Yb`]a
9`Za YhYfgW`]Y» Yb`i bX`g]W`Yfh`g]W`XYb`5i Zgh]Y[`]b`X]Y`5!
?`UggY"



DU``]b[ž`8Yi hgW`UbX`!`8Yf`GJ`Gi fVYf[`Uh`Y]b`gdUbbYbXYg
FY`Y[Uh]cbggd]Y``[Y[Yb`XYb`HGJ`HUi Z_]fW`Yb`YfZc`[fY]W
VYghUbXYb`i bX`g]W`Yfh`g]W`XUa`]h`XYb`5i Zgh]Y[`]b`X]Y`5!`?`UggY"
8 Ug`A UhW`ZUbX`Ua``%&"' † b]`&\$&)`Ui ZXYa`Gdcfhd`Uhn`XYg`HGJ
DU``]b[`ghUhh`i bX`YbXYhY`bUW`%&\$`A`]bi hYb`i bX`Y]bYa
bYfj YbUi ZfY]VYbXYb`9`Za YhYfgW`]Y» Yb`"

B UW`Y]bYa`Ui g[Y[`]W`YbYb`Gd]Y`j Yf`Ui Zž`]b`XYa`VY]XY
A UbbgW`UZhYb`Ui Z`ÖW`ghYa`B]j YUi`U[]YfhYbž`Z]Y`X]Y
9bhgW`Y]Xi b[`]a`9`Za YhYfgW`]Y» Yb`"5bXfYUg`NYbn`j Yfk UbXY`hY
XYb`YbhgW`Y]XYbXYb`9`Za YhYfž`bUW`XYa`XYf`Gi fVYf[Yf`Hc`fk Ufh

6YbYX]_hF]YXYf'Y]bYb'9`Za YhYf'XYg; Y[bYfg'dUf]Yfh\UhhY"
F]YXYfž'XYf'a`5bgW`i gg'gY]bY'6Y[Y]ghYfi b[`ØVYf'XYb'YfghYb
5i Zgh]Y[`gY]bYf'?Uff]YfY`_i bXhUhž'VYgW`f]YV'gY]bY'; YZØ\`g`U[Y`U`g
YI hfYa` \cW`"HfU]bYf'D\`]]dd'9fXa Ubb`Äi »YfhY'[fc»Yb`F YgdY_h
j cf'XYf`@Y]ghi b[`XYg`HGJ`HUi_Z_]fW`Ybž'XYf`U`g`X]Y`VYggYfY
A UbbgW`UZh[U`h"

K]W`h][Y`GhUh]cbYb`Ui Z`XYa`K Y[`ni a
5i Zgh]Y[

8Yf`GJ`Gi fVYf[`\UhhY`VYfY]hg`]b`XYf`j cf\Yf[Y\YbXYb`Fi bXY
[Y[Yb`XYb`Hi G`9b[Y`gVYf[`=]a`9`Za YhYfgW`]Y»Yb`[Yk cbbYbž
k Ug`XYb`J YfY]b`ni gÄh`]W`a`chj]YfhY`"C Vk c\`Gi fVYf[`]b`XYf
fY[i`ÄfYb`GU]gcb`X]Y`A`Y]ghYfgW`UZh`ZUgh`Yffi b[Yb`\UhhY`ž'a`i gghYb
g]Y`g]W`"Ymh`]W`[YgW`U[Yb`[YVYb`i bX`gU\Yb`g]W`XU\Yf`XYf
<YfUi gZcfXYfi b[`XYf`F`Y`Y[Uh]cb`[Y[YbØVYf`"9fXa Ubb`VYhcbhY
XYb`Ghc`n`Ui Z`X]Y`@Y]ghi b[`gY]bYf`Gd]Y`Yf`]b`XYb
F`Y`Y[Uh]cbggd]Y`Yb`i bX`gdfUW`j cb`VYj cfghY\YbXYb
: Y]Yf`]W`_Y]hYb`]a`C fhž`X]Y`ni f`K U\bg]bb`!Gh]a`a`i b[`VY]hfU[Yb
k YfXYb"

A]h`X]YgYa`5i Zgh]Y[`bUW`nk`Y]`Gd]Y`nY]hYb`]b`XYf`6!?'`UggY`[Y\Øfh
XYf`GJ`Gi fVYf[`_ØbZh][`ni f`5!?'`UggY`ž`k Ug`gck c\`Øf`X]Y
A UbbgW`UZh`U`g`Ui W`ZØf`X]Y'; Ya`Y]bXY`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[
]gh`8]Y`:]Y]Yf`]W`_Y]hYb`]a`BUW`[Ub[`XYg`Gd]Y`g`g]bX`VYfY]hg`ZY gh
Y]b[Yd`Ubhž`i bX`X]Y`Gd]Y`Yf`_ØbbYb`Ui Z`Y]bY`]bhYbg]j Y`GU]gcb
ni fØW`_V`]W`_Yb`"8]Y`[YgUa`hY`:]i »VU``[Ya`Y]bgW`UZh`ghY`\h`X]YgYb
A ca`YbhYb`i bhYfghØhnYbX`ni f`GY]hY"

⇒Y]bYa`k Y]hYfYb`?cbhYI h`ni f`F`Y`Y[Uh]cb`]gh`ZY`gmi ghY`Ybž`XUgg
gc`W`Y`Gd]Y`Y`Ui W`]b`\Ø\YfYb`@[Yb`ghUhhZ]bXYb`"8]Y`6i bXYg`][U!
F`Y`Y[Uh]cbž`X]Y`bÄW`ghY`K`cW`Y`VY[]bbhž`k]fX`a`]h`GdUbbi b[
Yfk UfhYh`:]Øf`X]YgY`@[U`k]fX`XYf`YmhY`ZfY]Y`D`Um`nk]gW`Yb`XYa
%": 7`<Y]XYb\Y]a`i bX`XYf`GJ`9`j YfgVYf[`Yfa`]hY`hž`k Ä\YbX`X]Y
F`Y`Y[Uh]cb`ni f`&"6i bXYg`][U`XYb`%": 7`GUUfVfØW`_Yb`i bX
9]bhfUW`h`6fUi bgW`k`Y][`[Y[YbY]bUbXYf`UbhfYhYb`Ägg`"8]YgY
F`Y`Y[Uh]cbggd]Y`Y`gck]Y`j]Y`Y`UbXYfY`5i Zgh]Y[`ggd]Y`Y`g]bX`gck c\
ZØf`Gd]Y`Yf`U`g`Ui W`ZØf`:]Ubg`j cb`[fc»Yf`K]W`h][`_Y]hž`XU`g]Y`X]Y

K Y]WXYb`ZØf`X]Y`Ni`_i`bZhi`a`XYi`hgWXYb`i`»`VU``ghY``Yb`"

8 Yf`GJ`Gi`fVYf[`\Uh`a`]h`gY]bYa`G]Y[`[`Y[`Yb`XYb`HGJ`HUi`Z_]fWXYb`
Y]b`k`Y]hYfYg`gdUbbYbXYg`?`Ud]hY``]b`XYf`J`YfY]bg[`YgWXY]W`hY`
Ui`Z[`YgWXY`U[`Yb`ž`XUg`]b`XYf`<`Y]a`Uh[`YVØ`fYbX`[`YZY]Yfh`k`]fX`"8`Y`
H\Ya`Yb`5i`Zgh]Y[`i`bX`FY`Y[`Uh]cb`gWXY]bYb`U`hi`Y``]a`[`YgUa`hYb`
XYi`hgWXYb`i`»`VU``]b`U``Yf`A`i`bXY`ni`gY]b`"

8 YhU]`g	
J`c`f`ZU``	G`c`b`g`h][`Y`g
C`f`h	D`U``]b[`ž`8`Yi`hgWXY`U`b`X
E`i`Y``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k`k`k`"f`c`g`Y`b`\`Y]a`&(`"XY• k`k`k`"WXY]Ya`[`Ui`&(`"XY• k`k`k`"XZV"XY

6 Ygi`WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"bYh